

D-Brunswick: Landscaping work

OJ S 118/2013 20/06/2013

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Struktur-Förderung Braunschweig GmbH

Postal address: Rebenring 33

Town: Braunschweig

Postal code: 38106

Country: Germany

For the attention of: Herrn Bachmann

E-mail: w.bachmann@braunschweig-zukunft.de

Telephone: +49 53138043840

Fax: +49 53138043940

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.braunschweig.de>

Additional information can be obtained from:

Official name: Stadt Braunschweig, Fachbereich Tiefbau und Verkehr

Postal address: Bohlweg 30

Town: Braunschweig

Postal code: 38100

Country: Germany

Contact person: Zentrale Vergabestelle Tiefbau und Stadtgrün

For the attention of: Herrn Angermann

E-mail: michael.angermann@braunschweig.de

Telephone: +49 5314703732

Fax: +49 5314702920

Internet address: <http://www.braunschweig.de>

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: Stadt Braunschweig, Fachbereich Tiefbau und Verkehr

Postal address: Bohlweg 30

Town: Braunschweig

Postal code: 38100

Country: Germany

For the attention of: Herrn Angermann

E-mail: michael.angermann@braunschweig.de

Telephone: +49 5314703732

Fax: +49 5314702920

Internet address: <http://www.braunschweig.de>

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Stadt Braunschweig, Fachbereich Tiefbau und Verkehr

Postal address: Bohlweg 30

Town: Braunschweig

Postal code: 38100
Country: Germany
Contact person: Fachbereich Tiefbau und Verkehr 66.01, Zimmer N4.25
Telephone: +49 5314702702
Internet address: <http://www.braunschweig.de>

I.2. Type of the contracting authority

Other: Tochtergesellschaft Regional- oder Lokalbehörde - Struktur-Förderung Braunschweig GmbH

I.3. Main activity

General public services
Other: Struktur-Förderungs GmbH

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Avionik-Cluster – Ausgleichs und Ersatzmaßnahmen zu den Bebauungsplänen BI 39 und WA70.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works
NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Als Ausgleichs- und Ersatzmaßnahmen zum Bebauungsplan BI 39 und WA 70 sollen Waldflächen entwickelt werden, eine Obstbaumreihe hergestellt werden, sowie ein Lebensraumes für Arten der offenen Feldflur geschaffen werden.

II.1.6. CPV code(s)

45112700 Landscaping work, 45112710 Landscaping work for green areas

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Ca. 30 000 m² Flächen häckseln/mähen, 2 400 Pflanzen für Aufforstung, ca. 30 Obstbäume pflanzen, ca. 1 000 m Wildschutzzaun erstellen.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 15.9.2013. Completion 31.10.2013

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Siehe Vergabeunterlagen.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Siehe Vergabeunterlagen.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Die Eignung ist durch Eintragung in die Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) oder Eigenerklärungen gem. Formblatt 124 (Eigenerklärungen zur Eignung) nachzuweisen. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, ist das ausgefüllte Formblatt 124 mit den darin angegebenen Bescheinigungen innerhalb von 6 Kalendertagen nach Aufforderung der Vergabestelle vorzulegen. Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis oder es sind die Erklärungen und Bescheinigungen gemäß dem Formblatt 124 auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen. Das Formblatt 124 ist den Ausschreibungsunterlagen beigelegt. Ist der Einsatz anderer Unternehmen beabsichtigt, ist auf Verlangen der Vergabestelle von jedem benannten Unternehmen das Formblatt 236EG „Verpflichtungserklärung“ vorzulegen. Das Formblatt 236EG ist den Ausschreibungsunterlagen beigelegt.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Die Eignung ist durch Eintragung in die Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) oder Eigenerklärungen gem. Formblatt 124 (Eigenerklärungen zur Eignung) nachzuweisen. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, ist das ausgefüllte

Formblatt 124 mit den darin angegebenen Bescheinigungen innerhalb von 6 Kalendertagen nach Aufforderung der Vergabestelle vorzulegen. Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis oder es sind die Erklärungen und Bescheinigungen gemäß dem Formblatt 124 auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen. Das Formblatt 124 ist den Ausschreibungsunterlagen beigelegt. Ist der Einsatz anderer Unternehmen beabsichtigt, ist auf Verlangen der Vergabestelle von jedem benannten Unternehmen das Formblatt 236EG „Verpflichtungserklärung“ vorzulegen. Das Formblatt 236EG ist den Ausschreibungsunterlagen beigelegt.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Die Eignung ist durch Eintragung in die Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) oder Eigenerklärungen gem. Formblatt 124 (Eigenerklärungen zur Eignung) nachzuweisen. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, ist das ausgefüllte Formblatt 124 mit den darin angegebenen Bescheinigungen innerhalb von 6 Kalendertagen nach Aufforderung der Vergabestelle vorzulegen. Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis oder es sind die Erklärungen und Bescheinigungen gemäß dem Formblatt 124 auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen. Das Formblatt 124 ist den Ausschreibungsunterlagen beigelegt. Ist der Einsatz anderer Unternehmen beabsichtigt, ist auf Verlangen der Vergabestelle von jedem benannten Unternehmen das Formblatt 236EG „Verpflichtungserklärung“ vorzulegen. Das Formblatt 236EG ist den Ausschreibungsunterlagen beigelegt.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

66.02-13082

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 6.8.2013

Payable documents: yes

Price: 25,00 EUR

Terms and method of payment: Die Einzahlung der Gebühr ist auf das Konto der Stadtkasse Braunschweig, Nord/LB Landessparkasse, Konto-

Nr. 815001, (BLZ 250 500 00) BIC NOLADE2H, IBAN DE21250500000000815001 unter Angabe des

Kassenzeichens 72 110 000 6692 und des Vermerks „A+E BI 39 WA 70 66.02-13082“ zu leisten. Eine Erstattung der Gebühr ist ausgeschlossen. Die Vergabeunterlagen werden nur versandt, wenn der Nachweis über die Einzahlung vorliegt.

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

6.8.2013 - 11:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 9.9.2013

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 6.8.2013 - 11:00

Place:

Fachbereich Tiefbau und Verkehr, Zimmer N 4.26, Bohlweg 30, 38100 Braunschweig.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Bieter und ihre Bevollmächtigten.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

VI.3. Additional information

Informationsübermittlung (§ 11 EG VOB/A)

Informationen werden auf dem Postweg, per Telefax, per E-Mail oder direkt übermittelt.

Der Bieter hat mit Anforderung der Ausschreibungsunterlagen eine Telefax-Nummer anzugeben, über die der Bieter während des Vergabeverfahrens zu informieren ist.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer beim Niedersächsischen Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Verkehr

Postal address: Auf der Hude 2

Town: Lüneburg

Postal code: 21339

Country: Germany

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens (§ 107 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB) ist binnen 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, einzureichen.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Stadt Braunschweig, Fachbereich Tiefbau und Verkehr

Postal address: Bohlweg 30

Town: Braunschweig

Postal code: 38100

Country: Germany

E-mail: michael.angermann@braunschweig.de

Telephone: +49 5314703732

Fax: +49 5314702920

VI.5. Date of dispatch of this notice

17.6.2013